

## Kommunstyrelsens arbetsutskott

Sammanträdesdatum

2010-11-23

<i>Plats och tid</i>	Kommunledningskontoret Torsås, 2010-11-23, 08.00 – 12.00		
<i>Beslutande</i>	Roland Swedestam, S ordförande Håkan Algotsson, C § 367 - 390 Irma Folkesson, C tjänstgörande ersättare för Mona Magnusson, M, § 367 - 380 Bert Appert, TP		
<i>Övriga deltagande</i>	Kent Frost, tillförordnad kommunchef, föredragande Yvonne Nilsson, sekreterare Stig Sjödin, Regionförbundet i Kalmar län § 380 Lennart Werner, Regionförbundet i Kalmar län § 380		
<i>Utses att justera</i>	Bert Appert		
<i>Justeringens plats och tid</i>	Kommunledningskontoret 2010-11-24		
<i>Underskrifter</i>	<i>Sekreterare</i>	Yvonne Nilsson	<i>Paragrafer 367 - 391</i>
	<i>Ordförande</i>	Roland Swedestam	
	<i>Justerande</i>	Bert Appert	

**ANSLAG/BEVIS****Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag**

<i>Organ</i>	Kommunstyrelsens arbetsutskott		
<i>Sammanträdesdatum</i>	2010-11-23		
<i>Datum för anslags uppsättande</i>	2010-11-24	<i>Datum för anslags nedtagande</i>	2010-12-16
<i>Förvaringsplats för protokollet</i>	Kommunledningskontoret Torsås		
<i>Underskrift</i>	Yvonne Nilsson		

Justerandes signaturer

Utdragsbestyrkande

**FASTSTÄLLD DAGORDNING § 367 - 391**

- § 367 Delgivningsärende
- § 268 Kurser och konferenser
- § 369 Kalmar Läns Trafik AB, subventionering årskort
- § 370 Förlängning av tjänst, tillförordnad kommunchef
- § 371 Delårsrapport, Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås
- § 372 Uppsägning Hjälpmedelsavtal
- § 373 Revidering av reglemente för kommunstyrelsen
- § 374 Information till nyvalda/omvalda politiker
- § 375 Inte tjänstgörande ersättares yttranderätt
- § 376 Redovisning utredningsuppdrag
- § 377 Markförsäljning ”Proppsbacken”
- § 378 Avtal om näringslivssamverkan
- § 379 Förtydligande av ägardirektiv, Torsås Fastighets AB
- § 380 Kommunens behov av kompetensförsörjning
- § 381 Mål / Visioner för Olssonska gården
- § 382 Ansökan om tillstånd för enskild avloppsanläggning
- § 383 Anmälan till vårens Medborgarundersökning 2011
- § 384 Sophiagården – ombyggnad
- § 385 Medborgarförslag – Gång- och cykelväg i Söderåkra
- § 386 Motion – Ersättning till VA-kollektivet från skattekollektivet för vissa VA-anslutningar
- § 387 Motion – Meddelarfrihet och meddelarskydd
- § 388 Utställning av Vindkraftsplan för Kalmar kommun samt tillhörande miljökonsekvensbeskrivning
- § 389 Utökning av verksamhetsområde för VA
- § 390 Kommunledningen informerar
- § 391 Månadsuppföljning januari – oktober 2010

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**KS § 367/10  
Delgivningsärende****10/KS0002****Ärendebeskrivning**

Arbetsutskottet delges

- Protokoll, Beslut, laglighetsprövning enligt kommunallagen, Anläggningsavgift VA, 10/KS0169
- Sveriges kommuner och landsting, Vägledning Regionala Trafikförsörjningsprogram, 10/KS0100

**Cirkulär**

- 10:65, Revision i kommunala företag
- 10:66, Ny lag om kommunala bostadsaktiebolag med mera
- 10:67, Basbelopp för år 2011
- 10:68, Pensionsnämndens beslut om uppräknig av pensionsbehållning och intjänad pensionsrätt 1997-12-31 enligt PFA samt värdesäkring av förmånsbestämda pensioner enligt PFA och KAP-KL under år 2011

**Handlingarna finns tillgängliga på kommunkansliet****Arbetsutskottet beslutar:**

att notera delgivningarna.

-----

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**KS § 368/10**  
**Kurser och konferenser****10/KS0003****Ärendebeskrivning**

Arbetsutskottet delges

- Inbjudan till information om skatteväxling från Kalmar Läns Trafik AB, 2010-11-29 i Kalmar.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att ordförande Roland Swedestam, ledamot Håkan Algotsson och tillförordnad kommunchef Kent Frost medverkar vid informationen i Kalmar 2010-11-29.

-----

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

AU § 369/10

10/KS0033

**Subventionering årskort, Kalmar Läns Trafik AB****Ärendebeskrivning**

Det finns fem zoner mellan Kalmar och Torsås/Bergkvara. Prissättningen är annorlunda i jämförelse med det gamla biljettsystemet.

Kalmar Läns Trafik AB:s styrelse har fastställt den nya taxan och för vissa resenärer har det blivit dyrare. Anledningen till detta är att man har minskat rabatten för resperioderna.

Torsås kommun har inte meddelat om man har för avsikt att subventionera några produkter i det nya biljettsystemet.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att ärendet utgår och återkommer igen i arbetsutskottet 2010-12-07.

-----

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 370/10****10/KS0105****Förlängning av tjänst, tillförordnad kommunchef****Ärendebeskrivning**

Kommunstyrelsen beslutar 2010-04-21 § 114 att tillförordna ekonomichef Kent Frost som kommunchef under tiden 2010-04-22 – 2010-12-31 samt att utse personalchef Per Lindberg som ställföreträdande kommunchef under samma tid.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att Kent Frosts tillförordnande som kommunchef förlängs till och med 2011-06-30 samt

att Per Lindbergs ställföreträdande som kommunchef förlängs under samma tid.

-----

Sändlista

Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

AU § 371/10

10/KS0083

**Delårsrapport 2010, Räddningstjänstförbundet Emmaboda - Torsås****Ärendebeskrivning**

Delårsrapport 2010 föreligger från Räddningstjänstförbundet Emmaboda - Torsås.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att godkänna delårsrapport 2010 från Räddningstjänstförbundet Emmaboda – Torsås.

-----

Sändlista

Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 372/10****AU § 357/10****10/KS0221****Kommunernas framtida hjälpmedelsförsörjning i Kalmar län****Ärendebeskrivning**

Under projektarbetets gång har kontinuerlig rapport och avstämning skett i Primärkommunala nämnden liksom hos social- och omsorgschefer, rehabiliteringsansvariga i kommunerna.

Vid den efterföljande avstämningen med respektive kommun framkom att alla kommuner förordade uppsägning av de nuvarande hjälpmedelsavtalet senast 2010-12-31.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-11-08:**

att ärendet utgår med anledning av att ärendet kommer att behandlas i socialnämnden.

**Arbetsutskottets behandling 2010-11-23**

Socialnämnden beslutar 2010-11-10 § 112 att säga upp "Avtal om service hjälpmedel, sjukvårdsmaterial och KOFFA-produkter innan 2010-12-31 samt att uppdra åt Primärkommunala nämnden att arbeta fram ett förslag till kommunal samverkansmodell för hjälpmedelsförsörjningen i länets kommuner.

För att undvika eventuella missförstånd om vem i kommunen som ska säga upp avtalet föreslår Cecilia Nilsson, Regionförbundet i Kalmar län 2010-11-19 att efter samråd med Primärkommunala nämndens presidium att kommunfullmäktige beslutar om uppsägningen. Avtalet som tecknats 2005 prolongerades till och med 2007 i samband med förberedelserna inför övertagandet av hemsjukvården. Hemsjukvårdsavtalet togs i sin helhet av kommunfullmäktige i respektive kommun och i det avtalet ingår hjälpmedelsavtalet som en bilaga.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att "Avtal om service hjälpmedel, sjukvårdsmaterial och KOFFA-produkter sägs upp innan 2010-12-31 samt

att uppdra åt Primärkommunala nämnden att arbeta fram ett förslag till kommunal samverkansmodell för hjälpmedelsförsörjningen i länets kommuner.

-----

Sändlista Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---



**AU § 373/10****10/KS0224****Revidering av reglemente för kommunstyrelsen****Ärendebeskrivning**

Tillförordnad kommunchef Kent Frost föreslår förändring i kommunstyrelsens reglemente när det gäller § 7 *ingå borgen till stöd för bostadsförsörjningen.*

**Arbetsutskottet beslutar:**

att genomgång görs av kommunstyrelsens reglemente samt

att ett reviderat förslag på reglemente upprättas och redovisas.

-----

Sändlista

Tillförordnad kommunchef

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 374/10****AU § 326/10****Information till nya förtroendevalda****11/KS0003****Ärendebeskrivning**

Tillförordnad kommunchef Kent Frost efterhör om information till nyvalda/omvalda politiker inför den nya mandatperioden

**Arbetsutskottet beslutar 2010-10-19:**

att uppdra åt tillförordnad kommunchef Kent Frost att ta fram förslag på en hel dags information till nyvalda/omvalda politiker inför den nya mandatperioden.

**Arbetsutskottets behandling 2010-11-23**

Tillförordnad kommunchef Kent Frost informerar om att 2011-03-01 kommer Axel Danielsson ha en utbildningsdag på Möre Hotell för nyvalda/omvalda politiker i Torsås kommun.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att notera informationen.

-----

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

AU § 375/10

10/KS0225

**Inte tjänstgörande ersättares yttranderätt vid sammanträde****Ärendebeskrivning**

Enligt Kommunallagen 5 kap. 9 § och 6 kap 11 § får de ersättare som inte tjänstgör närvara vid sammanträdena samt ska även underrättas om tid och plats.

Kommunfullmäktige bestämmer om ersättarna ska ha rätt att yttra sig och få anteckna särskild mening i protokollet.

Kommunfullmäktige beslutar 2007-06-12 § 72 att i kommunfullmäktiges arbetsordning lägga till i Yttranderätt vid sammanträdena § 20, *att under mandatperioden 2007 – 2010 tillerkänna inte tjänstgörande ersättare yttranderätt vid nämndernas sammanträden och rätt att anteckna sin mening i protokollet.*

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunfullmäktige besluta:**

föreslå kommunfullmäktige besluta:

att i kommunfullmäktiges arbetsordning Yttranderätt vid sammanträdena § 20, revidera till *att under mandatperioden 2010 – 2014 tillerkänna inte tjänstgörande ersättare yttranderätt vid nämndernas sammanträden och rätt att anteckna sin mening i protokollet.*

-----

Sändlista

Kommunstyrelsen

---

**Justerandes signaturer****Utdragsbestyrkande**

---

**AU § 376/10****KS § 341/10****KS § 248/10****KS § 225/10****Utredningsuppdrag****10/KS0105****Ärendebeskrivning**

Kommunstyrelsen beslutar 2010-08-24 § 225 att tillförordnad kommunchef uppdras att utreda konsekvenserna i förvaltningsorganisationen vid en sammanslagning till en gemensam förvaltningschef för socialnämnden och bildningsnämnden samt att utredningen ska vara klar 2010-10-31.

**Yrkande och proposition**

Håkan Algotsson, *C* med instämmande av Mona Magnusson, *M* yrkar att kommunstyrelsen upphäver beslutet 2010-08-24 § 225 och att personalutskottet uppdras att påbörja rekrytering av bildnings- och socialchef.

Bert Appert, *TP* med instämmande av Lena Gustafsson, *V* yrkar att kommunstyrelsens beslut 2010-08-24 § 225 ska gälla.

Vid av ordförande ställd proposition mellan Håkan Algotssons, *C* med fleras yrkande och Bert Apperts, *TP* med fleras yrkande finner han att kommunstyrelsen beslutat att kommunstyrelsens beslut 2010-08-24 § 225 ska gälla.

**Kommunstyrelsens beslut 2010-09-14:**

att tillförordnad kommunchef uppdras att utreda konsekvenserna i förvaltningsorganisationen vid en sammanslagning till en gemensam förvaltningschef för socialnämnden och bildningsnämnden samt

att utredningen ska vara klar 2010-10-31.

**Reservation**

Håkan Algotsson, *C*, Irma Folkesson, *C*, Hans-Olof Berg, *C*, och Mona Magnusson, *M* reserverar sig mot beslutet.

**Arbetsutskottets behandling 2010-10-22**

Tillförordnad kommunchef Kent Frost har till dagens sammanträde bjudit in Anders Johansson, verksamhetschef för den mjuka sektorn i Högsby kommun för en information från deras sammanslagning av förvaltningschefer.

**Fortsättning**

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

### Fortsättning § 376/10, Utredningsuppdrag

Mjuk sektor ansvarar för att bedriva verksamhet inom vård, omsorg, skola, barnomsorg, kultur, fritid och turism. I ansvaret ingår att verksamheten bedrivs enligt gällande lagar, krav och avtal samt medverka till att verksamheterna bedrivs effektiv med god medborgarnytta och god personalpolitik.

Bakgrund

- Övergripande strukturförändring i Högsby kommun 2004
- Ny politisk organisation 2005
- Kommunchef 2007
- Ny tjänstemannaorganisation september 2008
- Utvärdering 2010

Högsby kommuns utvärdering

- Förslag att permanenta organisationen

Hantera kommunledningsstaben

Tidsbegränsade förordnanden kommunchef och verksamhetschef för den mjuka sektorn

Teknisk verksamhet i kommunalförbund.

Mjuk sektors utvärdering

- Ökad förståelse och samsyn
- Flera steg mot målstyrning
- Brett kompetensområde.

Ordförande Roland Swedestam tackar Anders Johansson för hans föredragning.

### Arbetsutskottets behandling 2010-11-23

Tillförordnad kommunchef Kent Frost informerar att det finns en del kommuner som idag har en gemensam social- och bildningschef. I några kommuner i Skåne ligger individ och familjeomsorgen under bildningsnämnden.

### Arbetsutskottet beslutar:

att notera utredningen.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 377/10****AU § 298/10****10/KS0172****Ansökan om markköp, del av Spelet 11****Ärendebeskrivning**

Ansökan föreligger från Ulrika Karlsson och Jon Björklund att köpa del av mark cirka 1 200 – 1 400 kvm på fastigheten Spelet 11 i Bergkvara för uppförande av bostadshus.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-09-29:**

att synpunkter inhämtas senast 2010-10-11 från Bergkvara Samhällsföreningen om eventuell markförsäljning,

att undersöka möjligheten med servitut för att köparen ska få en utfart från fastigheten samt

att därefter underrätta samhällsbyggnadsförvaltningen om att göra en ansökan om ledningsrätt innan markförsäljning sker.

**Arbetsutskottets behandling 2010-11-23**

Bergkvara Samhällsförening har tagit del av arbetsutskottets beslut och meddelar 2010-10-06 att all nybyggnation i Bergkvara är till gagn för samhället och Torsås kommun. Specifikt ”Proppsbacken” med dess läge ger möjlighet till byggnation och på så vis förtäts den delen av Bergkvara. Föreningen vill dock understryka att det är av stor vikt att utformningen av byggnationen anpassa till befintlig bebyggelse och på så vis smälta in i den totala miljön.

Bygg- och miljönämnden beslutar 2010-10-26 § 211 att godkänna upprättad skrivelse från samhällsbyggnadschef Peter Persson.

- I detaljplanen uttrycks i en planbestämmelse att ”särskild vikt skall läggas vid bebyggelsens placering och utförande så att den harmoniserar med ur kultur- miljösynpunkt värdefull bebyggelse och bebyggelsestruktur utmed Storgatan. Fasaden skall vara av trä och målas i ljus oljefärg. Taktäckning skall vara rött tegel”.
- Planbestämmelserna visar också att den maximala byggnadsarean inom området är 1 000 kvm.
- De planerade avstyckningarna strider mot syftena med detaljplanen då de avviker från de kulturhistoriska förutsättningar och intentioner som råder för området. Vidare menar nämnden att ny bebyggelse i ”New England stil” (amerikansk kolonialarkitektur) inte kan komma i fråga i denna del av Bergkvara.

**Fortsättning**

---

*Justerares signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 377/10, Ansökan om markköp, del av Spelet 11**

I ny skrivelse daterad 2010-11-02 från Ulrika Karlsson och Jon Björklund önskar de köpa den del av mark mot Skepparvägen. På tomten ska uppföras ett trähus i 2-plan. Önskan finns att kommunen finner en lösning med anslutningsväg till den andra tomten med direkt utfart till Hamngatan.

Från Birgitta Bengtsson och Staffan Lindberg finns en framställan daterad 2010-10-10 om att få köpa cirka 300 kvm mark av Spelet 11 i anslutning till deras fastighet Spelet 10.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att försälja till Ulrika Karlsson och Jon Björklund cirka 1 000 kvm mark på fastigheten Spelet 11 för uppförande av bostadshus samt

att ett köpekontrakt upprättas med Ulrika Karlsson och Jon Björklund,

att avslå framställan om att få köpa cirka 300 kvm mark av Spelet 11 från Birgitta Bengtsson och Staffan Lindberg,

att underrätta samhällsbyggnadsförvaltningen om att göra en ansökan om ledningsrätt innan markförsäljning sker.

-----

Sändlista

Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 378/10****10/KS0067****Förtydligande på Avtal om näringslivssamverkan****Ärendebeskrivning**

Lena Ovesson, Möre ResursCentrum har hos Håkan Algotsson, C framfört önskemål om att få ett förtydligande av upprättat Avtal om näringslivssamverkan daterat 2009-12-08.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att ordförande Roland Swedestam, ledamot Håkan Algotsson och tillförordnad kommunchef Kent Frost sammanträffar med Möre ResursCentrum med anledning av avtalet om näringslivssamverkan.

-----

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---



**AU § 379/10****10/KS0104****Förtydligande av ägardirektiv, nybyggnation sporthallen Torsås****Ärendebeskrivning**

Styrelsen i Torsås Fastighets AB har vid sammanträde 2010-11-11 beslutat tillskriva ägaren, Torsås kommun och begära ett förtydligande av ägardirektivet från kommunfullmäktige 2010-05-26 § 55.

Bolagets styrelseprotokoll 2010-11-11 § 6 lyder:

Projektering sporthall i Torsås.

Torsås Fastighets AB har 2010-05-26 erhållit ett ägardirektiv från kommunfullmäktige med innebörden att bolaget i samråd med bildningsnämnden ska projektera och genomföra utbyggnad av sporthallen med en tillkommande aktivitetsyta motsvarande A-hallens.

Under förprojekteringsfasen har framkommit att en utbyggnad med en ny stor aktivitetsyta även kräver utökning av hygienutrymmen, omklädningsrum, el- och ventilationsrum med mera.

Med anledning av att den tillbyggnad av Torsås sporthall som förprojekterats under sommaren och hösten 2010 innehåller större ytor än de som direkt omtalas i ägardirektivet önskar bolaget besked från ägaren huruvida bolaget pågående projekteringsarbete (hall med hygienutrymmen och läktare med mera) kan fortsätta eller om alternativa lösningar skall sökas.

**Yrkande**

Bert Appert, TP yrkar att kommunfullmäktige bereds tillfälle att ta ställning till ärendet.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att Magnus Andersson, Torsås Fastighets AB redovisar kostnadsbilden av ursprungsalternativet samt på det förslag som idag projekteras,

att redovisning sker på kommunstyrelsen 2010-11-30.

-----

Sändlista

Magnus Andersson

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 380/10****10/KS0190****Kommunens behov av kompetensförsörjning****Ärendebeskrivning**

Stig Sjödin och Lennart Werner från Regionförbundet föredrar ärendet och utifrån detta diskuteras Torsås kommuns behov av kompetensförsörjning.

Kompetensförsörjning av privat och offentligt arbetsliv är en av de viktigaste utmaningarna som regionen Kalmar län står inför.

Regionförbundet i Kalmar län har fått ett regeringsuppdrag att etablera vad som kallas en regional kompetensplattform. Uppdraget är att etablera kompetensplattformar för samverkan inom kompetensförsörjning och utbildningsplanering på kort och lång sikt. En modell för detta arbete har utarbetats.

Under 2010 – 2011 genomför ett särskilt projekt kring regional samverkan kring yrkesutbildning med framförallt fokus på den nya utbildningsformen yrkeshögskoleutbildning men även yrkesvuxenutbildning och gymnasie-reformen 2011.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att notera informationen.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 381/10****10/KS0075****Mål / Visioner för Olssonska gården, Torsås****Ärendebeskrivning**

Från Kulturföreningen Olssonska gården föreligger mål/visioner för Olssonska gården daterat 2010-11-09.

Olssonska är en unik, bevarad, kulturskyddad handelsgård från mitten av 1800-talet, vilket ägs av kommunen. Detta levande kulturcentrum kan ses som tre enheter: huvudbyggnaden, uthusen och trädgården.

Ägaren har på grund av kulturskyddet – att sköta/underhålla Olssonska enligt vissa direktiv från Länsstyrelsen/Länsmuseet.

Akuta åtgärder: köket måste renoveras och brandskyddet måste nå upp till godkänd standard.

Kulturföreningen Olssonska gården, ideell förening (KOG) har för närvarande ett hyresavtal med kommunen och driver verksamhet i fastigheten.

Förslag är att kommunen tar initiativ till att starta ett socialt företag enligt modell från Coompanion med Olssonska som bas. Då kan många typer av sysselsättningsskapande verksamheter etableras på ett organiserat sätt.

Tillförordnad kommunchef Kent Frost meddelar att ett möte är inbokat med Coompanion, Kulturföreningen Olssonska gården och Charlotte Sandell gällande sociala företag 2010-11-25.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att notera inkommen skrivelse från Kulturföreningen Olssonska gården.

-----

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 382/10****10/KS0222****Kvilla 10:1, Ansökan om tillstånd för enskild avloppsanläggning****Ärendebeskrivning**

Marcus Larsson ansöker hos bygg- och miljönämnden om tillstånd till ny enskild avloppsanläggning på Kvilla 10:1 från bostad och personalutrymme i Larssons Bleck & Plåt.

Den bristfälliga VA-situationen i Kvilla by har uppmärksammats och redovisas i början av 2000-talet och en VA-utredning har tagits fram av konsulten Ramböll Sverige AB, 2005, en uppdatering av utredningen har sedan gjorts 2008-09-06.

Miljönämnden har direkt därefter 2008-09-10 § 42, föreslagit att kommunstyrelsen anslår medel och ger tekniska nämnden i uppdrag att projektera för VA-anslutning i Kvilla by till kommunalt VA-nät.

Bygg- och miljönämnden beslutar 2010-10-26 § 202, att bevilja ansökan om tillstånd för enskild avloppsanläggning tidsbegränsat under en tid av 3 år samt att efterhör hos kommunstyrelsen.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att överlåta till bygg- och miljönämnden att besluta i ärendet.

-----

Sändlista

Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 383/10****10/KS0233****Anmälan till vårens Medborgarundersökning 2011****Ärendebeskrivning**

I SCB:s medborgarundersökning får kommunens invånare tycka till om sin kommun som en plats att leva på, dess verksamheter samt möjligheterna till inflytande.

Medborgarundersökningen har genomförts två gånger om året sedan starten hösten 2005. 230 av Sveriges kommuner har deltagit hittills och 155 av dessa mer än en gång.

Insamling genomförs både som en pappers- och webbenkät.

Varje kommun som deltar får en egen analysrapport som dels redovisar resultatet för den egna kommunen men även jämfört med samtliga deltagande kommuner och med kommuner i olika storleksklasser. Samtliga resultat redovisas även efter hur kvinnor respektive män har svarat.

Kostnaden för Torsås kommun är 47 000 kronor, tillkommer 1 500 kronor om man vill ha ett eget foljebrev med kommunens logga, exklusive mervärdes-skatt.

Sista dagen för anmälan till vårens undersökning är 2011-02-24.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att avstå från att medverka i medborgarundersökning 2011.

-----

Sändlista

Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 384/10****KF § 116/10****KS § 257/10****AU § 274/10****Sophiagården – ombyggnad****10/KS0110****Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige beslutar 2009-11-25 § 131 att uppdra åt Torsås Fastighets AB och socialnämnden att undersöka möjligheterna till trygghetsboende i Sophiagårdens södra del.

Socialnämnden beslutar 2010-08-19 § 94 att föreslå kommunfullmäktige att vidga uppdraget för socialnämnden till att omfatta en ombyggnad av hela Sophiagårdens boendedelar. Detta för att få en nödvändig standardökning i det särskilda boendet och utnyttja de i dag tomma lägenheterna i södra delen som tillfälliga bostäder under ombyggnadstiden. Detta bör ske innan en ombyggnad till trygghetslägenheter i den södra delen påbörjas.

Håkan Algotsson, C och Mona Magnusson, M kommer inte att ta ställning till något beslut vid dagens sammanträde.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-09-07 föreslå kommunstyrelsen besluta:****föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att vidga uppdraget för socialnämnden till att omfatta en ombyggnad av hela Sophiagårdens boendedelar. Detta för att få en nödvändig standardökning i det särskilda boendet och utnyttja de i dag tomma lägenheterna i södra delen som tillfälliga bostäder under ombyggnadstiden. Detta bör ske som en första etapp av ombyggnad Sophiagården.

**Kommunstyrelsen beslutar 2010-10-05 föreslå kommunfullmäktige besluta:**

att vidga uppdraget för socialnämnden till att omfatta en ombyggnad av hela Sophiagårdens boendedelar. Detta för att få en nödvändig standardökning i det särskilda boendet och utnyttja de i dag tomma lägenheterna i södra delen som tillfälliga bostäder under ombyggnadstiden. Detta bör ske som en första etapp av ombyggnad Sophiagården.

**Fortsättning**

---

*Justerares signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 384/10, Sophiagården – ombyggnad****Kommunfullmäktige behandling 2010-10-27****Yrkande och proposition**

Roland Swedestam, *S* med instämmande av Bert Appert, *TP* yrkar bifall till kommunstyrelsens förslag.

Håkan Algotsson, *C* med instämmande av Anita Eriksson, *C* yrkar återremiss av ärendet för ett förtydligande av beslutet så att socialnämnden kan ta ställning i vad som beslutats.

Vid av ordförande ställd proposition mellan Håkan Algotssons, *C* med fleras yrkande om återremiss och om ärendet ska avgöras i kväll finner hon att kommunfullmäktige beslutat att återremittera ärendet till kommunstyrelsen.

**Kommunfullmäktige beslutar 2010-10-27:**

att återremittera ärendet till kommunstyrelsen för ett förtydligande av beslutet.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att inhämta socialnämndens synpunkter på beslutet.

-----

Sändlista

Socialnämnden

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 385/10****KF § 123/10****10/KS0201****Medborgarförslag – Gång – och cykelväg mellan Djursvik upp till Söderåkra****Ärendebeskrivning**

Medborgarförslag om gång- och cykelväg mellan Djursvik upp till Söderåkra föreligger från

Lars Carlson för Djursviks Samhällsförening.

Startpunkten i Djursvik från Dunders väg och vidare längs vatten och avloppsledningen ut till Påbonäsvägen sedan längs Djursviksvägen till Söderåkra.

**Kommunfullmäktige beslutar 2010-10-27:**

att överlämna medborgarförslaget till kommunstyrelsen för beredning.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att överlämna medborgarförslaget till tekniska nämnden för beredning.

-----

Sändlista

Tekniska nämnden

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*



**AU § 386/10**

**KS § 294/10**

**AU § 335/10**

**AU § 154/10**

**KF § 30/10**

**10/KS0058**

**Motion – Ersättning till VA-kollektivet från skattekollektivet för vissa VA-anlutningar**

### **Ärendebeskrivning**

*Torsåspartiet* hemställer i en motion att en inventering görs för samtliga planlagda kommunala områden som underlag för beslut om ersättning till VA-kollektivet för uteblivna anslutningsavgifter. VA-kollektivet ska därefter ersättas enligt den taxa, som gäller vid inlösenstillfället. Detta innebär att det nu är bråttom om reglering ska kunna ske innan ny högre VA-taxa måste antas när VA-anlutningskostnaderna söderut från Bergkvara blir kända.

### **Kommunfullmäktige beslutar 2010-03-31:**

att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

### **Arbetsutskottet beslutar 2010-04-24:**

att överlämna motionen till bygg- och miljönämnden och tekniska nämnden för beredning.

### **Arbetsutskottet behandling 2010-10-19**

Bygg- och miljönämnden beslutar 201005-25 § 109 att ärendet inte ligger inom nämndens verksamhetsområde.

Samhällsbyggnadsförvaltningen har inventerat samtliga planlagda kommunala områden och det finns totalt 50 stycken obebyggda tomter fördelade enligt följande:

Bergkvara	7 stycken
Söderåkra	23 stycken
Torsås	17 stycken
Bidalite	2 styck
Gullabo	1 styck

Enligt nuvarande anslutningsavgift innebär det 50 x 80 000 kronor = 4 000 000 kronor som VA-kollektivet ska ersättas med för uteblivna anslutningsavgifter.

### **Fortsättning**

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning 386/10, Motion – Ersättning till VA-kollektivet från skattekollektivet för vissa VA-anslutningar**

Tekniska nämnden beslutar 2010-0921 § 91 att hemställa hos kommunstyrelsen om ersättning till VA-kollektivet för uteblivna anslutningsavgifter på obebyggda tomter inom planlagda områden med 4 000 000 kronor och att beloppet regleras under en fyraårsperiod med 1 000 000 kronor per år med början 2011.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-10-19:**

att ärendet återkommer i kommunstyrelsen 2010-11-02.

**Kommunstyrelsen beslutar 2010-11-02:**

att ärendet återremitteras för vidare utredning om hur lagen ska tillämpas när det gäller ersättning till VA-kollektivet retroaktivt.

**Arbetsutskottet behandling 2010-11-23**

VA-jurist Anna Hassel säger att Torsås kommun gör helt rätt som tar betalt av fastighetsägaren (kommunens skattekollektiv).

Normalt är preskriptionstiden 3 år, men när det är kommunen som är skyldig kommunen så är det säkert 10 år om det ens går att säga att den är preskriberad. Men, det är under förutsättning att man har meddelat förbindelsepunkten och sedan inte tagit betalt. Har vi inte meddelat förbindelsepunkten så har inte preskriptionstiden börjat ticka än.

Betalningsskyldigheten gäller alla fastigheter, inte bara de inom planlagt område.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att redovisa informationen till kommunstyrelsen 2010-11-30.

-----

Sändlista

Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 387/10****KF § 126/10****10/KS0218****Motion – Meddelarfrihet och meddelarskydd****Ärendebeskrivning**

Ledamot Ronny Ramberg, C hemställer i en motion om meddelarfrihet och meddelar- skydd.

Att personalen reagerar om missförhållanden inom den kommunala verksamheten är a och o för att säkerställa en trygg och väl fungerande verksamhet. Som anställd av kommunen har man långtgående grundlagsskyddade rättigheter att agera whistleblower och reagera mot sådan man tycker är fel och kritisera den egna arbetsgivaren, även i media och kommunen får i regel inte efterforska vem som lämnat upplysningarna.

Därför är det nödvändigt att offentliganställda känner till sina rättigheter när det gäller att anmäla och yttra sig om missförhållanden.

Ramberg menar därför att det är nödvändigt att kommunen har en tydlig policy om detta där det klart framgår vilka rättigheter de anställda har. Utbildning i meddelarfrihet och meddelarskydd måste vara obligatoriskt för alla chefer och anställda i kommunen.

Därför föreslås kommunfullmäktige att

- kommunen ser över sin policy i frågan och vid behov uppdatera den,
- regelbundet informerar personal och chefer om dess existens,
- chefer och anställda i kommunen utbildas i meddelarfrihet och meddelarskydd.

**Kommunfullmäktige beslutar 2010-10-27:**

att överlämna motionen till kommunstyrelsen för beredning.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att överlämna motionen till personalchef Per Lindberg för beredning.

-----

Sändlista

Personalchef Per Lindberg

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 388/10****AU § 332/10****10/KS0068****Utställning av Vindkraftsplan för Kalmar kommun samt tillhörande miljökonsekvensbeskrivning****Ärendebeskrivning**

Kommunstyrelsen i Kalmar kommun har upprättat ett förslag till vindkraftsplan och en tillhörande miljökonsekvensbeskrivning. Planen ska utgöra tillägg till kommunens översiktsplan. Syftet med vindkraftsplanen är främst att avgränsa vilka områden i kommunen som bedöms lämpliga respektive mindre lämpliga för vindkraft samt ge riktlinjer för hur etableringar kan utformas.

Det reviderade förslaget till vindkraftsplan finns nu utställt för granskning enligt Plan- och bygglagen 4 kap 6 § och Miljöbalken 6 kap. Utställningen vänder sig till alla som kan ha intresse av planen såsom enskilda, organisationer, föreningar med flera.

Eventuella synpunkter på planen eller miljökonsekvensbeskrivningen ska lämnas senast 2010-11-21 till Kalmar kommuns kommunledningskontor.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-10-19:**

att inhämta bygg- och miljönämndens synpunkter på Vindkraftsplan för Kalmar kommun samt tillhörande miljökonsekvensbeskrivning.

**Arbetsutskottet behandling 2010-11-23**

Bygg- och miljönämndens arbetsutskott beslutar 2010-11-09 § 17 att ingen erinran föreligger mot upprättat förslag.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att ingen erinran föreligger mot upprättat förslag samt

att meddela kommunstyrelsen beslutet.

-----

Sändlista  
Kalmar kommun  
Kommunledningskontoret  
Box 611  
391 26 Kalmar

---

*Justerares signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

AU § 389/10

KS § 293/10

AU § 316/10

AU § 228/10

KF § 45/09

KS § 97/09

AU § 103/09

09/KS0073

### Utökning av verksamhetsområdet för VA

#### Ärendebeskrivning

Förslag på revidering av verksamhetsområdet för VA föreligger. Förslaget innebär att Industriområde 3 vid Västra Industrigatan införlivas i verksamhetsområdet.

Tekniska nämnden beslutar 2009-02-17 § 20 att föreslå Kommunfullmäktige utöka befintligt verksamhetsområde för VA i Torsås samhälle enligt förslaget.

#### Arbetsutskottet beslutar 2009-03-10:

att bjuda in Tommie Sigvardsson till kommunstyrelsen 2009-03-31 för en redovisning av ärendet.

föreslår kommunstyrelsen besluta, föreslå Kommunfullmäktige besluta:

att utöka befintligt verksamhetsområde för VA i Torsås samhälle enligt förslaget som innebär att Industriområde 3 vid Västra Industrigatan införlivas i verksamhetsområdet.

#### Kommunstyrelsen beslutar 2009-03-31 föreslå kommunfullmäktige besluta:

att utöka befintligt verksamhetsområde för VA i Torsås samhälle enligt förslaget som innebär att Industriområde 3 vid Västra Industrigatan införlivas i verksamhetsområdet.

#### Fortsättning

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 389/10, Utökning av verksamhetsområdet för VA****Kommunfullmäktiges behandling 2009-04-29****Yrkande och proposition**

Leif Lindberg, TP yrkar återremiss av ärendet för komplettering, att ett avtal upprättas mellan kommunstyrelsen och tekniska nämnden/VA-kollektivet, där kommunen förbinder sig att efter 4 år betala vad som återstår efter avdrag för betalda anslutningsavgifter. Se vidare bilaga 2.

Vid av ordförande ställd proposition finner hon att bifalla Leif Lindbergs, tp yrkande.

**Kommunfullmäktige beslutar 2009-04-29:**

att återremittera ärendet för komplettering enligt Leif Lindbergs, TP yrkande.

**Arbetsutskottets behandling 2010-08-10**

Enligt lag (2006:412) om allmänna vattentjänster ska alla fastighetsägare inom ett verksamhetsområde betala avgifter till huvudmannen. Storleken på avgiften är bestämd i en taxa och grunden för avgiftsuttaget är självkostnadsprincipen.

När kommunfullmäktige har beslutat att inrätta ett verksamhetsområde ska huvudmannen ordna med de vattentjänster som kommunfullmäktige har beslutat om. Avgifterna ska sättas utifrån de nödvändiga kostnader huvudmannen har för att ordna med vattentjänsterna och utifrån antal fastighetsägare inom verksamhetsområdet. Skulle en anslutningsavgift utebliva drabbar den kostnaden resten av VA-kollektivet som då får betala för mer än fastighetens del i den allmänna anläggningen. Detta strider mot lagen om allmänna vattentjänster.

För att Tekniska Nämnden ska kunna förvalta Torsås kommuns VA-kollektivs pengar på bästa sätt är det viktigt att alla fastighetsägare betalar sin del av anläggningen genom anläggningsavgifter. Industriområde 3 är ett exploateringsområde där det är osäkert hur många fastigheter som kommer att vara sålda och/eller anslutna inom en period av fyra år.

Tekniska nämnden föreslår 2010-05-18 § 49 att

i stället för att upprätta avtal mellan kommunstyrelsen och VA-kollektivet enligt yrkandet i Kommunfullmäktiges beslut 2009-04-29 § 45 övertar kommunstyrelsen kostnadsansvaret för den utbyggda VA-etappen på Västra industrigatan i Torsås samt att kostnadsreglering genomförs mellan VA-kollektivet och Torsås kommun så att VA-kollektivets kostnader för utbyggnaden återbetalas,

**Fortsättning**

---

*Justerares signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 389/10, Utökning av verksamhetsområdet för VA**

hänskjuta beslutet om utökning av verksamhetsområde till det att kommunen sålt all industrimark på industriområde 3. Detta innebär att kommunen som fastighetsägare får ett ökat förhandlingsutrymme vid försäljning av industrimarken.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-08-10:**

att remittera ärendet tillbaks till tekniska nämnden för att färdigställa VA-utbyggnaden.

**Arbetsutskottets behandling 2010-10-19**

Tekniska nämnden beslutar 2010-09-21 § 100 att hos kommunstyrelsen hemställa om att kostnadsreglering, enligt tidigare beslut, genomförs mellan VA-kollektivet och Torsås kommun så att VA-kollektivets kostnader för utbyggnaden återbetalas samt att färdigställandet av VA-utbyggnaden beräknas till cirka 300 000 kronor ska bekostas av kommunstyrelsen.

Budget för projektet: 3 mkr  
Redovisade kostnader: cirka 2,7 mkr.

**Arbetsutskottet beslutar 2010-10-19:**

att ärendet återkommer i kommunstyrelsen 2010-11-02 samt

att bjuda in samhällsbyggnadschef Peter Persson för en redovisning av gällande regler inom VA-kollektivets verksamhet.

**Kommunstyrelsen behandling 2010-11-02**

Teknisk chef Tommie Sigvardsson föredrar ärendet.

**Kommunstyrelsen beslutar 2010-11-02:**

att innan kommunfullmäktiges sammanträde upprätta ett överlåtelseavtal mellan kommunstyrelsen och VA-kollektivet/tekniska nämnden,

föreslå kommunfullmäktige besluta:

ingen utökning av verksamhetsområdet.

**Fortsättning**

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 389/10, Utökning av verksamhetsområdet för VA****Arbetsutskottets behandling 2010-11-23**

Förslag föreligger på avtal mellan kommunstyrelsen och tekniska nämnden/  
VA-kollektivet.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att ärendet överlämnas till kommunstyrelsen för beslut.

-----

Sändlista

Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*



**AU § 390/10**  
**Kommunledningen informerar****10/KS0004****Ärendebeskrivning**

Tillförordnad kommunchef Kent Frost informerar om

- Tomträttsavtal ska upprättas med de nya ägarna till Dalskärs Camping, Therese och Ove Karlsson
- Arbetsutskottet 2010-12-07, information om regional kulturplan
- Nya avtal med markägarna gällande vandringsleden
- Medverkar i en förstudie gällande gemensam inköps- och e-handelsportal för Kalmar län. Kostnaden sker i proportion till invånarantalet.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att notera informationen.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 391/10****10/KS0016****Månadsuppföljning av nämndernas budget januari – oktober 2010 med helårsprognos****Ärendebeskrivning**

Kommunstyrelsen redovisar ingen avvikelse.

Bygg- och miljönämnden redovisar ett överskott med cirka 300 – 500 tkr. Mer intäkter än budgeterat på hälsoskydd, livsmedel och bygg. Mindre utgifter än budgeterat på planläggning. Moment, naturvårdsinsatser och inventering enskilda avlopp.

Tekniska nämnden redovisar ett underskott på 1,8 mkr.

Gata/park: underskott mot budget 1.3 mkr gällande vinterväghållningen, gatubelysning och reparation av redskapsbärare.

VA: underskott mot budget 0,5 mkr,

Konsultkostnader kväeutredning, Bergkvara reningsverk samt lägre intäkter än beräknat.

Socialnämnden redovisar ett underskott på 3,1 mkr.

Hemtjänst, personal, övriga kostnader och intäkter -550 tkr.

LASS: personalkostnader och intäkter -800 tkr.

Placeringar SoL och LSS, kontaktpersoner -825 tkr.

Försörjningsstöd -400 tkr.

Särskilt boende -300 tkr, Träffpunkter + 130 tkr.

Kostenheten -200 tkr.

Tillförordnad social- chef Bengt Jartsell redovisar socialnämndens budget för januari – oktober 2010.

Bildningsnämnden redovisar ett underskott på 2,1 mkr.

Grundskola och fritidshem -1 400,0 tkr

Ökad bemanning på fritidshem, extra stödinsatser inom rektorsområde 2, installation larm i Gullabo skola, projektering för Björken, ökade kostnader för interkommunala ersättningar.

Förskola - 830 tkr, ökade kostnader för barnomsorg på obekvämtid, ökade vikariekostnader, hyra paviljong förskolan Smultronet, projektering Björken, installation larm på vissa förskolor.

Verksamheten på korrespondensgymnasiet +-0.

Biblioteket, bildningskontoret och nämnden förväntas ge ett överskott på cirka 150,0 tkr.

**Fortsättning**

---

*Justerares signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**Fortsättning § 391/10, Månadsuppföljning av nämndernas budget januari – oktober 2010 med helårsprognos**

Tillförordnad bildningschef Leif Karlsson redovisar bildningsnämndens budget för januari – oktober 2010.

Riktpunkt oktober, 83,3 %.

Ordförande Roland Swedestam och tillförordnad kommunchef Kent Frost sammanträffar under dagen med tillförordnad socialchef Bengt Jartsell och tillförordnad bildningschef Leif Karlsson om det ekonomiska läget utifrån nämndernas månadsuppföljning januari – oktober 2010.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att tillförordnad socialchef Bengt Jartsell och tillförordnad bildningschef Leif Karlsson kommer till kommunstyrelsen 2010-11-30 för en redovisning av det ekonomiska läget utifrån nämndernas månadsuppföljning januari – oktober 2010.

-----

Sändlista

Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*